

SeeSnake®

COMPACT **C40**
DSL



Digital självnivellering

COMPACT **C40**



**Visas med SeeSnake CS6x Versa-skärm*



TruSense®
Aktiverad

support.seesnake.com/sv/compact-c40

Innehållsförteckning

Inledning

Föreskrivna uppgifter.....	3
Säkerhetssymboler.....	3

Allmänna säkerhetsföreskrifter

Säkerhet på arbetsområdet.....	4
Elsäkerhet.....	4
Personsäkerhet.....	4
Användning och skötsel av utrustningen.....	5
Inspektion före användning.....	6

Översikt över Compact C40 DSL och Compact C40

Beskrivning.....	7
Specifikationer.....	8
Standardutrustning.....	8
Systemkomponenter.....	9

Specifik säkerhetsinformation

Compact C40-säkerhet.....	9
---------------------------	---

Användningsinstruktioner

Placering.....	10
Införing av kameran.....	10
Inspektionsöversikt.....	10
Rörledningsguider.....	11

CS6x Versa-dockningssystem

Montering av bildskärmen.....	11
Borttagning av bildskärmen.....	12
Borttagning av systemkabeln.....	12
Installation av systemkabeln.....	13

Underhåll och support

Rengöring.....	13
Underhålla komponenter.....	13
Förvaring.....	13
Support.....	13
Service och reparation.....	14
Kassering.....	14

*Översättning av originalanvisningar — Svenska

Inledning

De varningar, försiktighetsuppmärksamhet och anvisningar som avhandlas i den här bruksanvisningen kan inte täcka in alla tänkbara tillstånd och situationer som kan förekomma. Operatören måste förstå att sunt förnuft och försiktighet är faktorer som inte kan byggas in i den här produkten – dessa måste tillhandahållas av operatören.

Föreskrivna uppgifter



En EG-försäkran om överensstämmelse (999-995-232.10) medföljer den här bruksanvisningen om så behövs (separat häfte).



Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC:s bestämmelser. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.



UK Importer
Ridge Tool UK (RIDGID)
70 Gracechurch Street
London EC3V 0HR, UK

Säkerhetssymboler

I den här bruksanvisningen och på produkten används säkerhetssymboler och signalord för att kommunicera viktig säkerhetsinformation. Det här avsnittet syftar till att förbättra förståelsen av dessa signalord och symboler.



Detta är en säkerhetssymbol. Den används för att göra dig uppmärksam på risker för personskador. Rätta dig efter alla säkerhetsföreskrifter som följer efter denna symbol, för att undvika personskador eller dödsfall.

FARA

FARA betecknar en livsfarlig situation som kommer att orsaka dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.

VARNING

VARNING betecknar en farlig situation som kan orsaka dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.

SE UPP

SE UPP betecknar en farlig situation som kan resultera i lindriga eller medelsvåra skador om den inte undviks.

OBSERVERA

OBS betecknar information som avser skydd av egendom.



Den här symbolen betyder att bruksanvisningen ska läsas noggrant innan utrustningen används. Bruksanvisningen innehåller viktig information om säker och korrekt användning av utrustningen.



Den här symbolen visar att skyddsglasögon med sidoskydd eller goggles alltid ska bäras när utrustningen används, för att minska risken för ögonskador.



Den här symbolen betecknar risk för elchock.

Allmänna säkerhetsföreskrifter

VARNING



Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Om du inte följer varningarna och anvisningarna finns risk för elchock, brand och/eller allvarliga personskador.

SPARA DESSA ANVISNINGAR!

Säkerhet på arbetsområdet

- **Håll arbetsområdet rent och väl upplyst.** Stökiga eller mörka områden gör att olyckor inträffar lättare.
- **Kör inte utrustningen i omgivning**ar med explosiv atmosfär, till exempel i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Utrustningen kan avge gnistor som kan antända dammet eller ångorna.
- **Håll barn och eventuella kringstående på behörigt avstånd under drift.** Distractioner kan göra att du förlorar kontrollen.
- **Undvik trafik.** Se upp för fordon vid användning på eller i närheten av vägar. Bär signalkläder eller signalvästar.

Elsäkerhet

- **Undvik kroppskontakt med jordade ytor** såsom rör, element och kylskåp. Risken för elchock ökar om din kropp är jordad.
- **Utsätt inte utrustningen för regn eller väta.** Om vatten kommer in i utrustningen ökar risken för elchock.
- **Se till att alla elektriska anslutningar är torra och ovan marken.** Om du rör vid utrustning eller kontakter med våta händer ökar risken för elchock.
- **Misshandla inte kabeln.** Använd aldrig kabeln till att bära eller dra det motordrivna verktyget. Håll kabeln på behörigt avstånd från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga kablar ökar risken för elchock.
- **Om det inte går att undvika arbete med eldriven utrustning i fuktiga områden måste en jordfelsbrytare användas.** Användning av jordfelsbrytare med nätadapter minskar risken för elchock.

Personsäkerhet

- **Var uppmärksam, ha uppsikt över det du gör, och använd sunt förnuft när du använder utrustningen.** Använd inte utrustningen om du är trött eller påverkad av mediciner, alkohol eller annat. Ett ögonblicks ouppmärksamhet vid användning av utrustning kan resultera i allvarliga personskador.
- **Använd ordentliga kläder.** Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Lösa kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- **Var noga med hygien.** Använd varmt löddrande vatten för att tvätta händer och andra kroppsdelar som har exponerats för avloppsinnehåll efter hantering eller användning av utrustning för avloppsinspektion. För att förhindra kontaminering från giftigt eller smittsamt material får du inte äta eller röka under användning/hantering av utrustning för avloppsinspektion.

- **Använd alltid lämplig skyddsutrustning under hantering och användning av utrustningen i avloppsledning- ar.** Avloppsrör kan innehålla kemikalier, bakterier eller andra ämnen som kan vara giftiga, smittspridande och orsaka brännskador eller andra problem. Lämplig skyddsutrustning innefattar alltid skyddsglasögon och kan även innefatta andningsskydd, hjälm, hörselskydd, avlopprenshandskar, latex- eller gummihandskar, ansiktsmasker, goggles, skyddskläder, andningsutrustning samt halkfria skyddsskor med stålhätta.
- **Om du använder avlopprensutrustning och utrustning för avloppsin- spektion ska du bära RIDGID hand- skar för avlopprensning.** Greppa aldrig den roterande spiralen med något annat, aldrig med andra handskar eller trasor – de kan fastna runt kabeln och orsaka handskador. Bär endast hand- skar i latex eller gummi under RIDGID avlopprensningshandskar. Använd inte skadade avlopprensningshandskar.

Användning och skötsel av utrustningen

- **Använd inte överdriven kraft på ut- rustningen.** Använd rätt utrustning för uppgiften. Rätt utrustning utför uppgiften bättre och säkrare.
- **Använd inte utrustningen om ström- brytaren inte fungerar.** All utrustning som inte kan styras med strömbrytaren är farlig att använda och måste repareras.
- **Koppla ur kontakten till strömför- sörjningen och/eller batteriet från utrustningen innan du utför några justeringar, byter redskap, eller ställer utrustningen till förvaring.** Förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för personskador.
- **Förvara utrustning som inte används utom räckhåll för barn och låt inte obe- höriga personer som inte läst bruks- anvisningen använda utrustningen.**

Utrustningen kan vara farlig i händerna på oerfarna användare.

- **Underhåll utrustningen.** Kontrollera att inga rörliga delar är felinställda, kår- var eller saknas, att inga delar är tra- siga, och var uppmärksam på annat som kan påverka utrustningens funk- tion. Utrustningen måste repareras före användning om den är skadad. Många olyckor orsakas av dåligt underhållen ut- rustning.
- **Sträck dig inte för långt.** Stå alltid sta- digt och balanserat. Detta ger bättre kon- troll över utrustningen i oförutsedda situ- ationer.
- **Använd utrustningen och tillbehören i enlighet med dessa anvisningar, och ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.** Om utrust- ningen används i andra syften än de av- sedda finns risk för farliga situationer.
- **Använd endast tillbehör som tillver- karen rekommenderar för utrustning- en.** Tillbehör som passar en typ av ut- rustning kan vara farliga när de används med annan utrustning.
- **Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett.** Rena handtag ger dig bättre kontroll över utrustningen.
- **Att bära systemet på ett felaktigt sätt kan göra att bildskärmens dockning- shandtag lossnar från dockningssys- temet och kan resultera i egendoms- skada och/eller allvarliga skador.** Bär inte Compact C40 i bildskärmens dockningshandtag eller dess främre handtag.

Inspektion före användning

⚠ VARNING



Minska risken för allvarliga personskador pga elchock eller andra orsaker, och förhindra skador på utrustningen genom att kontrollera all utrustning och åtgärda eventuella problem före varje användningstillfälle.

Följ dessa steg vid inspektion av all utrustning:

1. Stäng av utrustningen.
2. Koppla från och kontrollera att inga anslutningskablar, tryckkablar eller anslutningskontakter har skadats eller modifierats.
3. Rensa bort all smuts, olja, eller andra föroreningar från utrustningen för att underlätta inspektion och för att förhindra att den glider ur ditt grepp under transport eller användning.
4. Inspektera utrustningen avseende trasiga, slitna, saknade, felinställda eller kärvande detaljer, eller andra tillstånd som kan förhindra säker, normal drift.
5. Se anvisningarna för all annan utrustning och kontrollera att den är i gott och användbart skick.
6. Kontrollera arbetsområdet avseende följande:
 - Tillräcklig belysning.
 - Det får inte förekomma några brandfarliga vätskor, ångor eller damm som kan antändas. Arbeta inte inom området förrän alla risker har identifierats och åtgärdats. Utrustningen är inte

explosionssäker. Elanslutningarna kan generera gnistor.

- En ren, plan, stabil och torr plats för operatören. Använd inte utrustningen om du står i vatten.
7. Kontrollera arbetsuppgiften som ska utföras och fastställ rätt utrustning för uppgiften.
 8. Observera arbetsområdet och sätt upp avspärningar efter behov för att hålla omkringstående på avstånd.

Se ytterligare produktspecifik säkerhetsinformation och varningar som börjar på sidan 9.

Översikt över Compact C40 DSL och Compact C40



OBSERVERA

Compact C40 används för att hänvisa till både Compact C40 och Compact C40 DSL i denna handbok. Compact C40 DSL innehåller ett digitalt självnivellerande kamerahuvud, medan Compact C40:s kamerahuvud nivellerar mekaniskt. Produkterna är i övrigt funktionellt identiska.

Beskrivning

RIDGID® SeeSnake® Compact C40 kamerarulle erbjuder snabb och enkel installation och klarar de mest varierande och krävande inspektionsförhållandena. Compact C40 DSL levereras med ett digitalt självnivellerande kamerahuvud för att hålla kamerans bildnivå när den rör sig genom röret, vilket ger extremt jämn visning utan rörliga delar. Båda C40-systemen använder en tryckkabel som är tillräckligt styv för att ge dig kraften att trycka igenom små eller begränsade rör, men ändå tillräckligt flexibel för att göra flera snäva svängningar.

Flexmitter®-sonden hjälper till att lokalisera intressanta platser i röret. Flexmitter-sonder har långa, kraftfulla antenner som kan sända ut en signa som är tillräckligt stark för att lokalisera kamerans plats under jord, samtidigt som dess flexibilitet bevaras genom krökar.

Kompatibilitet

För att få tillgång till alla Compact C40-funktioner, inklusive digitalt självnivellerande på Compact C40 DSL, så använder du kameran med alla SeeSnake-skärmar som för närvarande finns att köpa. Dessa inkluderar SeeSnake CS6x Versa-, CS65XRXR och CS12x-skärmar, såväl som CSx via mobil inspektionsenhet.

Compact C40 är bakåtkompatibla med alla SeeSnake-skärmar för att registrera och distribuera inspektioner. CS6x Versa är speciellt utformad för att monteras i dockningssystemet för enkel visning, snabb installation och enkel transport.

TruSense®-teknikbeskrivning

TruSense-tekniken etablerar en tvåvägs-kommunikationslänk mellan kamerahuvudet och en ansluten Wi-Fi-aktiverad bildskärm i CSx-serien. Avancerade sensorer på kameran förmedlar värdefull information om miljön inuti röret.

Inkluderade TruSense-sensorer

TiltSense™

TiltSense-lutningsmätaren mäter kamerans lutningsvinkel och visar den på en Wi-Fi-aktiverad bildskärm i CSx-serien, vilket ger dig en användbar indikator om kamerans vinkel när den befinner sig inuti röret.

HDR-bildsensor

HDR-bildsensorn (stort dynamiskt område) utökar kamerans dynamiska område och tillåter att en större andel av ljusa och mörka delar visas i samma bild samtidigt, utan förminskad visibilitet. Resultatet är en överlägsen skärpa och detaljrikedom, vilket gör att du snabbt och enkelt kan identifiera problemområden.

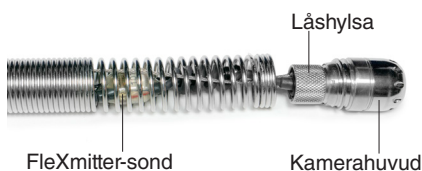
Specifikationer	
Vikt	7,8 kg [17 lb]
Dimensioner	
Längd	626 mm [25 tum]
Djup	360 mm [14 tum]
Höjd	429 mm [16,9 tum]
Trumdiometer	432 mm [17 tum]
TruSense-kamera, Compact C40 DSL	
Typ	Digital självnivellering
Längd	19 mm [0,7 tum]* 32 mm [1,3 tum]**
Diameter	25 mm [1 tum]
TruSense-kamera, Compact C40	
Typ	Självnivå- reglerande
Längd	26 mm [1 tum]* 37 mm [1,5 tum]**
Diameter	25 mm [1 tum]
Upplösning	640 × 480 pixlar
Sond	
Typ	FleXmitter®
Frekvens	512 Hz
Avståndsmätning	
Typ	TruSense-räknare
Datakom- munikation	Tvåvägs
Tryckkabel	
Längd	40 m [131 fot]
Diameter	6,7 mm [0,26 tum]
Glasfiberkärnans diameter	3 mm [0,12 tum]
Minsta böjradie	64 mm [2,5 tum]

Specifikationer	
Rörkapacitet §	38 mm till 152 mm [1,5 tum till 6 tum]
System- kabellängd	3 m [10 fot]
Driftsmiljö	
Temperatur ‡	-10 °C till 50 °C [14 °F till 122 °F]
Förvarings- temperatur	-10 °C till 70 °C [14 °F till 158 °F]
Ingångsskydd (utan bildskärm)	IP×6
Relativ fuktighet	5 till 95 procent
Höjd	4 000 m [13 123 fot]
Kamerans djupklassning	Vattentät ner till 100 m [328,1 fot]
* Uppmätt från lins till fjäder.	
** Uppmätt från lins till trådändarna.	
§ Verklig rörkapacitet beror på rörförhållandena.	
‡ Även om kameran kan fungera i extrema temperaturer kan vissa förändringar i bildkvalitet uppträda.	

Standardutrustning

- SeeSnake Compact C40
- Dockningssystem
- Bruksanvisning
- Rörledningsguidesats
- Skiftnyckel

Systemkomponenter



Specifik säkerhetsinformation

⚠ VARNING



Detta avsnitt innehåller viktig säkerhetsinformation som är specifik för Compact C40. Läs dessa försiktighetsåtgärder nogga innan du använder utrustningen för att minska risken för elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS!

Compact C40-säkerhet

- Läs igenom och se till att du förstår denna bruksanvisning, den digitala rapporteringsbildskärmens bruksanvisning samt anvisningarna för all annan utrustning som du använder innan du använder denna utrustning. Underlåtenhet att följa alla instruktioner kan leda till skador på egendom och/eller allvarliga personskador. Förvara denna bruksanvisning med utrustningen för framtida bruk.
- Om utrustningen används i vatten ökar risken för elstötar. Använd inte systemet om användaren eller utrustningen står i vatten.
- Utrustningen är inte utformad för att tillhandahålla högspänningsskydd och isolering. Använd inte när det finns risk för kontakt med högspänning.
- För att förhindra skador på utrustningen och minska risken för personskador, utsätt inte utrustningen för mekaniska stötar. Mekaniska stötar kan skada utrustningen och öka risken för allvarliga personskador.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning när du hanterar och använder

utrustningen i avlopp. Använd lämplig skyddsutrustning såsom latex- eller gummihandskar, glasögon, ansiktsskydd och andningsskydd när du inspekterar avlopp som kan innehålla farliga kemikalier eller bakterier. Använd alltid ögonskydd för att skydda mot smuts och andra främmande föremål.

Användningsinstruktioner

Placering

Placera ditt SeeSnake-system nära röröppningen så att du kan manövrera tryckkabeln när du tittar på bildskärmen. Se till att trumman kan snurra fritt. Om du placerar rullen så att trumman inte kan snurra fritt kan det leda till överlindning av kabeln, vilket kan ge upphov till skador på egendom och/eller allvarliga personskador.



Införing av kameran

Om kameran är inne i trumman måste du föra in kameran genom tryckkabelhållarna. Tryckkabeln och kamerahuvudet bör träs genom alla tre hållare.

1. Tryck på fliken mot den yttre kanten av den yttersta tryckhållaren för att låsa upp klämman och frigöra kamerafjädern
2. För in handen i trumman och hitta kameran.
3. För in kameran genom den inre tryckkabelhållaren och därefter genom de två yttre tryckkabelhållarna.

4. Sätt tillbaka fjäderklämman i driftläge för att säkra fjädern och hindra tryckkabeln från att dras tillbaka in i trumman.

Driftläge



Låst i öppet läge

Lås enbart upp fjädern när du för in kameran. Fjäderklämman ska vara i driftläge vid normal användning.

Inspektionsöversikt

För att utföra en rörinspektion ansluter du valfri SeeSnake-bildskärm till rullen, sätter på systemet, trycker in tryckkabeln genom röret och tittar på skärmen.

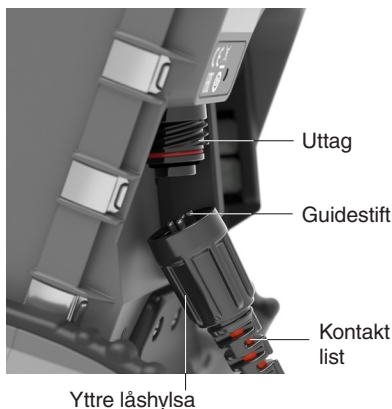
För avancerade inspektionsalternativ, såsom att spela in media, lokalisera sonden, spåra tryckkabeln och skicka rapporter, se bruksanvisningen som medföljer bildskärmen.

Anslutning till bildskärmen

Anslut systemkabeln till bildskärmen genom att rikta in kontaktens gudestift mot uttaget och trycka in kontakten rakt.

OBSERVERA

Vrid enbart den yttre låshylsan. Böj eller vrid aldrig kontakten.



Utdragning av kameran

Dra långsamt och med stadig kraft ut tryckabeln ur röret och mata tillbaka tryckkabeln i trumman igen i små längder. Torka av tryckkabeln med en pappershandduk eller trasa när du drar ut den.

OBSERVERA

Använd inte överdriven kraft och dra inte ut kabeln i skarpa vinklar. Om du matar in längre tryckkabel

der eller forcerar tryckkabeln kan den bilda öglor, knäckas eller brytas.

Rörledningsguider

Rörledningsguiderna centrerar kameran i röret, förbättrar bildkvaliteten och hjälper till att hålla linsen ren. Använd rörledningsguider närhelst det är möjligt för att minska slitaget på kamerasystemet.

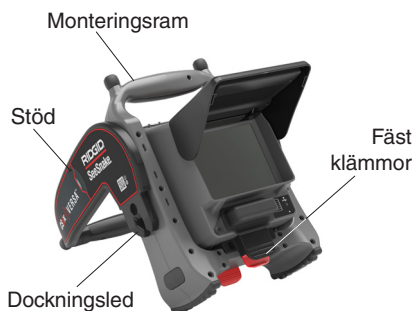
CS6x Versa-dockningssystem

⚠ VARNING

Bär inte Compact C40 i bildskärmens monteringsram eller stöd. Att göra så kan leda till att bildskärmen frigörs från dockningssystemet och kan ge upphov till skador på egendom och/eller allvarliga personskador.

Montering av bildskärmen

1. Vrid dockningsledningarna på stödets sidor så att öppningarna pekar nedåt.



2. Centrera CS6x Versa över dockningsfenorna och rikta in dockningsledningarna i linje med ledfästena.



3. Tryck stadigt ner bildskärmen i dockningssystemet tills du känner att bildskärmen är i låst läge.

Borttagning av bildskärmen

1. Placera Compact C40 så du kan greppa båda snabbfrigöringsvreden.
2. Dra ut båda vreden från dockningsfenorna. I samma rörelse som du drar ut vreden vrider du båda vreden samtidigt i endera riktningen för att frigöra låsen.

Observera: Låsen är frikopplade när de gula indikatoretiketterna är synliga under vreden.

3. Grip dockningshandtaget och dra den digitala rapporteringsbildskärmen rakt upp.

Borttagning av systemkabeln

1. Koppla bort systemkabeln från rapporteringsbildskärmen och ta bort bildskärmen från dockningssystemet.
2. Avlinda systemkabeln från kabellindningarna.
3. Skjut ramkabelfästet ifrån ramen och lossa systemkabeln från ramkroken.

Kabelfäste

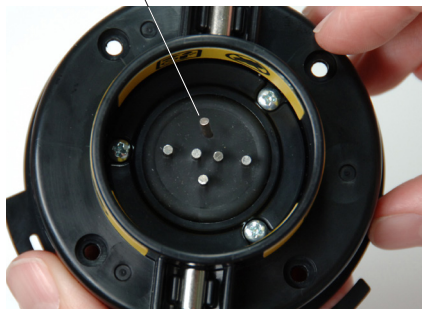


4. Vrid glidringsskivan moturs till olåst läge 6.
5. Dra rakt ut.

OBSERVERA

Rör ej kontaktstiften inuti glidringsskivan. Tryck på kontaktstiften kan få dem att brytas av.

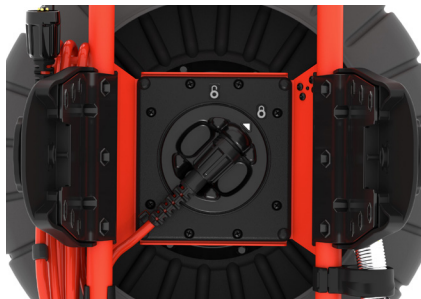
Brutet kontaktstift



Installation av systemkabeln

För att installera systemkabeln, följ dessa steg:

1. Rikta in pilen på glidringsskivan mot upplåsningssymbolen **8** på ramen och sätt in glidringsskivan i glidningsfördjupningen.
2. Vrid glidringsskivan till låst läge **8**.



3. Haka fast systemkabeln i ramkroken och tryck fast kabelfästet på ramen.
4. Linda systemkabeln runt kabellindningarna.

Underhåll och support

Rengöring

Rengör ditt system med trasor och en mjuk nylonborste. Om du vill kan du använda ett mildt rengöringsmedel eller desinfektionsmedel. Använd inte lösningsmedel eller högtrycksvatten för att rengöra någon del av systemet.

Underhålla komponenter

Kamerahuvud

Repor på kameran har minimal effekt på dess prestanda. Använd inte skrapverktyg eller sandpapper på kameran för att avlägsna repor.

Tryckkabel

Torka av tryckkabeln med en trasa och inspektera den visuellt för skär- och skrubbskador när den trycks tillbaka in i trumman. Byt eller reparera tryckkabeln om höljet är upprivet eller slitet.

Förvaring

Compact C40 måste förvaras i ett torrt, skyddat utrymme mellan -10 °C och 70 °C [14 °F och 158 °F]. Förvara din utrustning i ett låst utrymme, utom räckhåll för barn och personer som inte är bekanta med dess syfte.

Support

För support och ytterligare information om användning av ditt system, besök **support.seesnake.com/sv/compact-c40**.

Service och reparation

Felaktig service eller reparation kan göra kamerarullen osäker att använda.

Service och reparation av kamerarullen måste utföras av ett oberoende auktoriserat servicecenter för RIDGID. För att hitta närmaste servicecenter eller om du har frågor om service och reparation:

- Kontakta din lokala RIDGID-distributör.
- Besök RIDGID.com.
- Kontakta Ridge Tool Company tekniska supportavdelning på rttechservices@emerson.com eller i USA och Kanada, ring 1-800-519-3456.

Kassering

Delar av systemet innehåller värdefulla material som kan återvinnas. Det finns företag som specialiserar sig på återvinning som kan hittas lokalt. Kassera beståndsdelarna enligt alla tillämpliga regler. Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för mer information.



EG-länder: Släng inte elektrisk utrustning i hushållsavfallet!

Enligt de europeiska riktlinjerna 2012/19/EU för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning och dess införande i nationell lagstiftning, måste elektrisk utrustning, som inte längre är användbar, samlas in och kasseras på ett miljömässigt korrekt sätt.

Kassering av batteriet

EG-länder: Defekta eller begagnade batterier måste återvinnas enligt riktlinjen 2006/66/EEG.

Ridge Tool Company
400 Clark Street
Elyria, Ohio 44035-6001
USA

1-800-474-3443

Ridge Tool Europe NV (RIDGID)
Ondernemerslaan 5428
3800 Sint-Truiden
Belgium

+32 (0)11 598 620

© 2025 Ridge Tool Company. Alla rättigheter förbehålls.

Alla ansträngningar har gjorts för att säkerställa att informationen i denna bruksanvisning är riktig. Ridge Tool Company och dess dotterbolag förbehåller sig rätten att, utan att meddela, ändra maskinvarans specifikation, programvaran, eller båda, som beskrivits i denna bruksanvisning. Besök www.RIDGID.com för aktuella uppdateringar och ytterligare information som gäller för denna produkt. På grund av produktutveckling kan bilderna och annan presentation som beskrivs i denna bruksanvisning skilja sig från den faktiska produkten.

RIDGID och logotypen RIDGID är varumärken som tillhör Ridge Tool Company, registrerat i USA och andra länder. Övriga registrerade eller oregistrerade varumärken och logotyper som nämns här tillhör sina respektive ägare. Omnämmandet av produkter från andra tillverkare sker endast i informationssyfte och ska inte tolkas som någon rekommendation.

Tryckt i USA
999-998-439.10 REV 2

ECN004553

2025/06/11
744-021-0176-00-0B